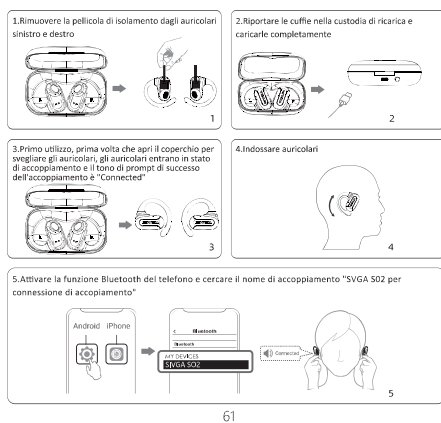


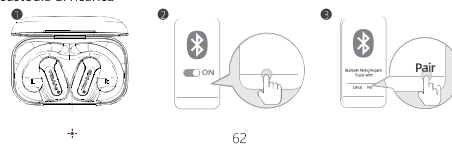
Passi di impostazione per la prima volta



61

Accoppiamento & riconnessione

1. Quando la custodia di ricarica è alimentata a sufficienza, rimuovere gli auricolari dalla custodia di ricarica e consentire agli auricolari sinistro e destro di commutare automaticamente ed entrare in uno stato di accoppiamento. Luce bianca dell'auricolare principale lampeggia velocemente.
2. Aprire l'elenco Bluetooth sul telefono, trovare il nome Bluetooth "SVGA S02", fare clic su "Connetti", e dopo che gli auricolari sono stati collegati correttamente, suonerà un tono di prompt "Connected".
3. Gli auricolari SVGA-S02 possono ricordare l'ultimo dispositivo accoppiato. Quando si ricollega, è necessario attivare il Bluetooth del telefono. Dopo aver rimosso gli auricolari dalla scatola di ricarica, si connettono automaticamente. Se non c'è connessione automatica, selezionare nuovamente "SVGA S02" nell'elenco Bluetooth e fare clic per connettere.
4. Modalità di utilizzo dell'auricolare singolo: Se gli auricolari sinistro e destro devono essere utilizzati separatamente, quindi usarli separatamente sui telefoni diversi, gli auricolari sinistro e destro devono essere distanti da più di 20 metri, cercare il nome di accoppiamento Bluetooth: SVGA S02 e connetterli ai telefoni. Quando una persona utilizza un solo auricolare, l'altro auricolare sinistro o destro deve essere posizionato nella custodia di ricarica.

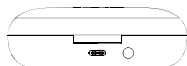


62

Come si ricarica

Ricaricare nella custodia di ricarica

1. Si prega di utilizzare un caricabatterie inferiore a 5V-1A, cavo di ricarica di Type-C.

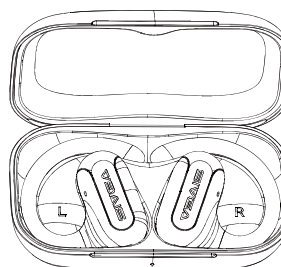


Cavo di ricarica Type-C

Ricarica degli auricolari

- Livello della batteria inferiore al 20%: luce rossa del LED permanentemente accesa
- Livello della batteria da 20% a 95%: luce gialla del LED permanentemente accesa
- Livello della batteria oltre il 95%: luce verde LED permanentemente accesa

63



Parametri del prodotto

Versione Bluetooth: 5.3	Diametro/impedenza del corno: 14.2mm/16Ω
Distanza Bluetooth: 210M	Sensibilità: 106dB±3dB
Sistema di supporto: Android/iOS	Risposta in frequenza: 20~20kHz
Decodifica audio: supporta AAC/SBC	Capacità della batteria della custodia di ricarica: 520mAh
Tempo di utilizzo: Riproduzione continua di musica≥10H (volume 50%)	Capacità della batteria degli auricolari: 85mAh

64

SIVGA-SO2 | Przewodnik użytkownika

Instrukcja użytkownika

Dziękujemy za wybranie zestawu słuchawkowego Bluetooth typu otwartego SIVGA-SO2! W celu lepszego korzystania z tego produktu, przed użyciem należy uważnie przeczytać skróconą instrukcję obsługi i prawidłowo nią zarządzać.

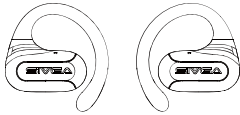
Noś bez ograniczeń, nie spadają w trakcie intensywnego ruchu. Prawdziwie bezprzewodowe słuchawki sportowe stworzone, aby odmienić Twoje doświadczenie sportowe

1. Noszenie: Słuchawki nauszne, automatycznie dopasowujące się do kształtu ucha, lekkie i wygodne w noszeniu.
2. Jakość dźwięku: 14,2 mm membrana PU + cewka dynamiczna z tytanu, wytwarzają klarowny dźwięk ludzkiego głosu i perkusji, przywracając bogate detale dźwięku.
3. Bluetooth: Wersja Bluetooth 5.3, obniżone zużycie energii, szybsze połączenia, stabilniejsza transmisja, zapewniająca płynne doświadczenie rozmów przez cały czas.
4. Żywotność baterii: Słuchawki wyposażone w baterię o pojemności 85 mAh, pozwalającą na 150 godzin czuwania i 8 godzin ciągłego rozmawiania.

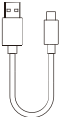
Zawartość przedmiotów



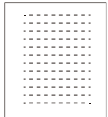
Skrzynka ładująca



słuchawki



Kabel ładujący typu C

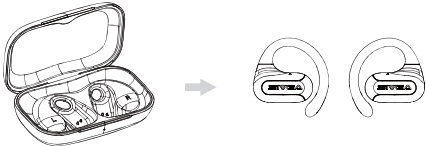


Instrukcja obsługi

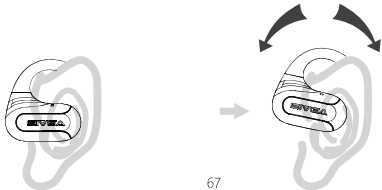
Przewodnik noszenia

krok pierwszy

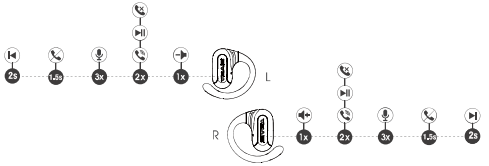
Wyciągnij słuchawki ze skrzynki ładującej, umieść je na uszach i delikatnie obracaj w górę i w dół, dostosowując kąt i komfort noszenia słuchawek.



Zgodnie z rysunkiem dostosuj uchwyt słuchawek do rozmiaru ucha

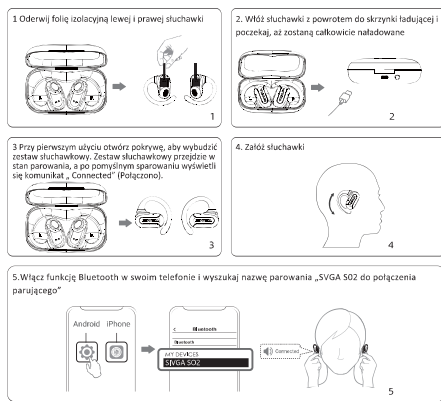


Schemat działania panelu sterowania



Włączanie	Odwóć pokrywę skrzynki ładującej (słuchawki włączą się) lub używaj słuchawek samodzielnie i przytrzymaj dotyk przez 2 sekundy. Biała dioda zostanie włączona na 1 sekundę, a słyszalny będzie dźwięk "Power on" (Włączone).
Wyłączanie	Słuchawki w aktywnym trybie (lub na zewnątrz, brak reakcji na dotyk, brak połączenia Bluetooth, po 3 minutach biała dioda słuchawki gaśnie, a słyszalny będzie dźwięk "Power off" (Wyłączone).
W	Dwukrotne dotknięcie prawej/lewej słuchawki w trybie odłączania.
+	Przytrzymanie lewego dotyku przez 2 sekundy.
-	Następny utwor
-	Przytrzymanie prawego dotyku przez 2 sekundy.
📶	Odbierz połączenie
📶	Dwukrotne dotknięcie słuchawki (w trybie słuchawek podwójnych/jednej słuchawki).
📶	Zakończ rozmowę
📶	Dwukrotne dotknięcie słuchawki (w trybie słuchawek podwójnych/jednej słuchawki).
📶	Odrzuć połączenie
📶	Gdy nadszłaś połączenie, przytrzymaj dotyk przez 1,5 sekundy (dla jednej lub obu słuchawek).
🔊	głośność+
🔊	Jednokrotne dotknięcie prawego dotyku.
🔊	głośność-
🔊	Jednokrotne dotknięcie lewego dotyku.
🗣️	Asystent głosowy
🗣️	Trzykrotne dotknięcie prawej/lewej słuchawki.
🗣️	Wyczyść historię połączeń (tryb dwóch słuchawek): lewa/prawa słuchawka w etui naładowanym, przytrzymaj przycisk etui przez 8 sekund, jeśli dotyka tylko jedną słuchawkę w etui, nie ma efektu.
🗣️	Wyczyść parowanie

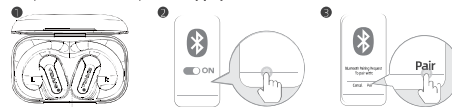
Kroki konfiguracji podczas pierwszego użycia



69

Parowanie & ponowne łączenie

1. Gdy etui naładowane będzie w pełni naładowane, wyjmij słuchawki ze skrzynki, aby umożliwić automatyczną wymianę między lewą a prawą słuchawką i wejście w tryb wzajemnego parowania. W stanie parowania białe światło na głównym uchu miga szybko.
2. Otwórz listę Bluetooth telefonu komórkowego, znajdź nazwę Bluetooth „SVGA SO2”, kliknij Połącz, a po pomyślnym podłączeniu zestawu słuchawkowego usłyszysz dźwięk „Connected”.
3. Słuchawki SVGA-SO2 zapamiętują ostatnio sparowane urządzenie. Przy ponownymłączeniu należy włączyć Bluetooth w telefonie. Słuchawki połączą się automatycznie po wyjściu ich z ładowarki. Jeżeli nie ma połączenia automatycznego, wybierz „SVGA SO2” ponownie na liście Bluetooth i kliknij Połącz.
4. Tryb użytkowania na jedno ucho: Jeśli lewe i prawe słuchawki muszą być używane oddzielnie, używaj odpowiednio lewej i prawej słuchawki w różnych telefonach komórkowych. Lewa i prawa słuchawka muszą być oddalone od siebie o więcej niż 20 metrów. Wyszukaj nazwę parowania Bluetooth : SVGA SO2 i podłącz go do telefonu komórkowego. Gdy dana osoba korzysta tylko z jednej słuchawki, drugie lewe lub prawe ucho należy umieścić w skrzynce ładującej



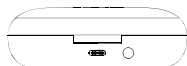
+

70

Jak ładować

Ładowanie skrzynki ładującej

1. Używaj ładowarki poniżej 5 V-1 A i kabla ładującego typu C.

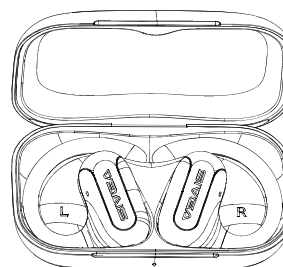


Kabel ładujący typu C

Ładowanie słuchawek

Poziom naładowania baterii jest niższy niż 20%: czerwona dioda LED pozostaje włączona
20% ~ 95% baterii: żółta dioda LED pozostaje włączona
Gdy poziom naładowania baterii przekracza 95%: zielona dioda LED świeci się na zawsze

71



Parametry produktu

Wersja Bluetooth: 5.3	Średnica/impedancja głośnika: 14.2mm/16Ω
Odległość Bluetooth: 210M	Czułość: 106dB±3dB
Obsługiwany system: Android/Apple	Zakres odpowiedzi częstotliwościowej: 20 ~ 20 kHz
Dekodowanie dźwięku: Obsługuje formaty AAC/SBC	Pojemność baterii skrzynki ładującej: 520 mAh
Czas użytkowania: ciągle odtwarzanie muzyki ≥10H (50% głośności)	Pojemność baterii słuchawek: 85 mAh

72

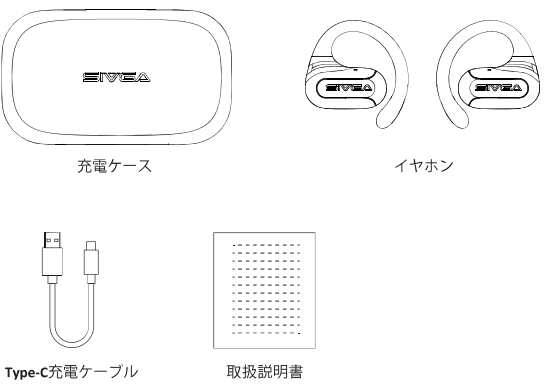
SIVGA-S02 | 取扱説明書

ユーザーガイド

このたびは、オープン型BluetoothワイヤレスイヤホンSIVGA-S02をお買い上げいただき、誠にありがとうございます！本製品をよりよくお使いいただくために、ご使用前にクイックスタートガイドをよくお読みになり、大切に保管してください。

- 拘束なしで着用し、運動が振り切れない、真のワイヤレススポーツBluetoothワイヤレスイヤホンは、あなたの運動体験を覆すために作られています。
- 1.着用: 耳掛け式で、耳の輪郭にフィットして軽くて快適な着用。
 - 2.音質: 14.2mm PU+チタニウムのダイヤフラム移動コイルは、明確なボーカルおよびドラムを解放したり、豊富な健全な細部を元通りにします。
 - 3.Bluetooth: Bluetooth 5.3版、より低い電力の消費、より速い接続、より安定な発信は、常に滑らかな呼出し経験を保障します。
 - 4.バッテリーの寿命: イヤホンは85mAhバッテリーを搭載し、待機時間は最大150時間、連続通話は8時間使用できます。

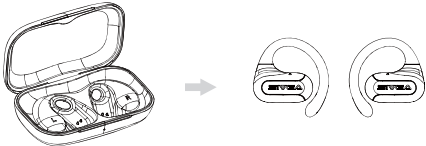
パッケージ内容



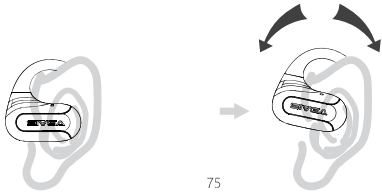
着用ガイド

ステップ

充電コンパートメントからイヤホンを取り出し、耳に掛け、上下に少し回転させて、イヤホンの着用角度と快適さを調整します。



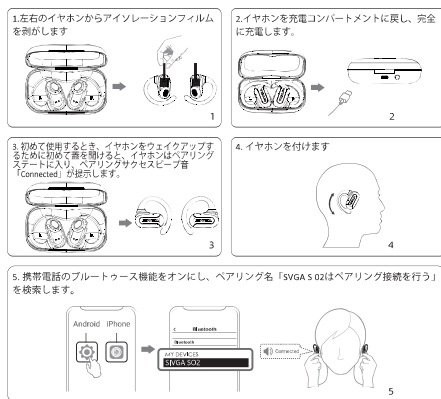
下記のように、耳のサイズに合わせてイヤーフックを調整してください。



コントロールパネル操作図

オン	充電ケースを開いているとき（イヤホンは充電ケースの時にある）、またはイヤホンを単独で使用するときは、タッチを2秒間クリックしたままにして、白ランプは順に1秒点灯し、「Power on」と表示されます。
オフ	充電ケース内のイヤホンの蓋を開く。またはボックスタイプのイヤホン/タッチセンサーなし。Bluetoothを接続なし。3秒間イヤホンのボタンを押して、自動シャットダウンします。（半導体シャットダウンなし）「Power off」を表示します。
音量+	両耳同時に左/右タッチをダブルクリック
▶ 前曲	左タッチを2秒間押し続けず
◀ 後曲	右タッチを2秒間押し続けず
☎ 電話応対	ダブルタップイヤホンタッチ（シングル/両耳モード時）
☎ 電話を切る	ダブルタップイヤホンタッチ（シングル/両耳モード時）
🔊 通話の音量	音量増は1秒間押し続け（シングル/両耳）、いずれかのイヤホンを押す）
🔊 音量+	右タッチでクリック
🔊 音量-	左タッチでクリック
🔊 音楽スキャン	右イヤホンタッチをトリプルクリック
🔊 クリア・ペアリング	連続2回の長押し（短押し2回）：左右のイヤホンを充電ケースに入れた状態で、充電ケースボタンを長押し（3秒）します。イヤホンがシングルモードは、コマンドは実行されません。

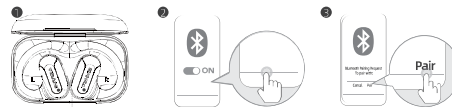
初回設定手順



77

ペアリングと再接続

- 充電ケースが完全に充電されたら、イヤホンを充電ケースから取り出し、左右のイヤホンが自動的にペアリングに切り替わります。メインイヤホンの白いライトが素早く点滅します。
- 携帯電話のBluetoothリストを開き、Bluetooth名「SIVGA S02」を見つけ、接続をクリックし、正常に接続されるとイヤホンが「Connected」と提示します。
- SIVGA-S02イヤホンは最後にペアリングされたデバイスを記憶することができます。再度接続するときは、携帯電話のBluetoothをオンにする必要があります。充電ケースからイヤホンを取り外すと、自動的に接続されます。自動的に接続されていない場合、再度Bluetoothリストで「SIVGA S02」を選択し、接続をクリックしてください。
- シングルイヤホンの使用モード：左右のヘッドホンを別々に使用する場合がある場合、左右のヘッドホンを別々の携帯電話で使用し、左右のヘッドホンは20m以上離れている必要があります。Bluetoothのペアリング名：SIVGA S02を検索し、携帯電話と接続し、一人が1つのヘッドホンを単独で使用する場合、もう一方の左/右イヤホンは、充電ケースに入れておく必要があります。



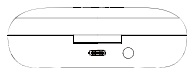
+

78

充電方法

充電ケースによる充電

1.5 V-1 A以下の充電器、Type-C充電ケーブルを使用してください。

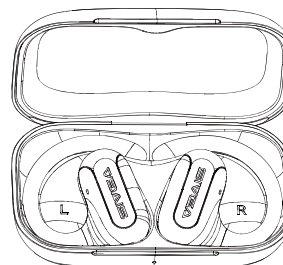


Type-C充電ケーブル

イヤホンの充電

電力量が20%未満：LED赤ランプが点灯
電力量20%～95%：LED黄色ランプが点灯
電力量95%以上：LED緑ランプが点灯

79



製品パラメータ

Bluetoothバージョン: 5.3	ホーン径/インピーダンス: 14.2mm/16Ω
Bluetooth距離: 210M	感度: 106dB ± 3dB
対応システム: アンドロイド/アップル	周波数範囲: 20~20kHz
オーディオデコーディング: AAC/SBC対応	充電ケース/バッテリー容量: 520mAh
使用時間: 連続音楽再生 ≥ 10H (音量50%)	イヤホン・バッテリー容量: 85mAh

80

SIVGA-SO2 | 사용 안내

사용자 안내서

오픈식 블루투스 에어팟을 이용해 주셔서 감사합니다! 본 제품을 더 잘 사용하기 위해서는 사용 전 빠른 입문 안내서를 잘 읽어보시고 잘 보관해 주시기 바랍니다.

속박 없이 패용하고, 스포츠광도 멀쳐버릴 수 없다. 진정한 무선 스포츠 블루투스 에어팟은 당신의 운동 경험을 뒤집기 위해 만들어졌다.

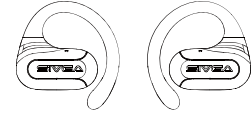
1. 패용: 귀걸이 타입으로 귀의 윤곽에 맞게 패용하여 가볍고 편안하다.
2. 음질: 14.2mm PU+티타늄 진동판 운동권, 맑은 소리와 복소리의 장단, 풍부한 사운드 디테일을 완성하다.
3. 블루투스: 블루투스 5.3 버전, 전력 소비 감소, 더 빠른 연결, 더 안정적인 전송, 항상 원활한 통화 경험을 보장한다.
4. 항속: 이어폰은 85mAh 배터리를 장착하여 최대 150시간의 대기 시간, 8시간의 연속 통화를 사용할 수 있다.

81

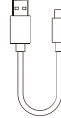
포함한 물건



충전 케이스



이어폰



Type-C충전선



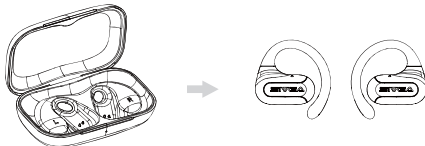
설명서

82

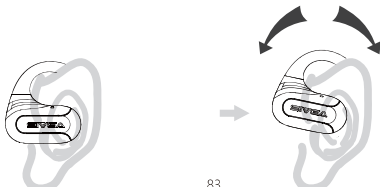
착용 안내

순서 1

충전장에서 이어폰을 꺼내어 이어폰을 귀에 걸고 가볍게 위아래로 돌려 패용각도와 편안함을 조절한다.

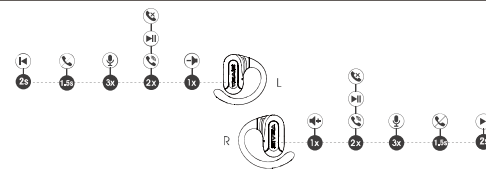


귀 사이즈에 맞게 귀걸이를 아래 그림과 같이 조절한다.



83

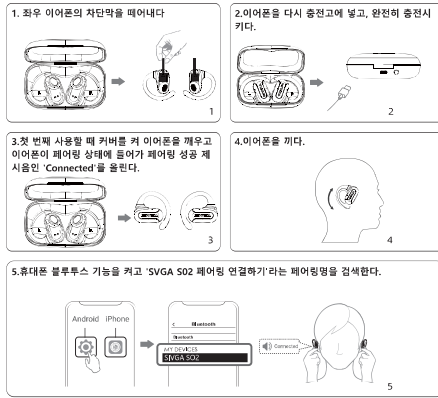
제어판 조작 설명도



전원을 켜다.	충전 케이스 뒤면 (이어폰이 케이스 안에 있을 때) 버튼을 눌러서 이어폰을 단독으로 사용할 때 음력에 2초간 터치하면 원개 불이 1초간 항상 켜지고 발광을 'Power on'이 떠오른다.
전원을 끄다	이어폰을 충전 케이스 내부에서 일찍 꺼내거나 이어폰을 케이스 외부에 있으며 터치 감지 없음, 블루투스 연결 없음, 3분 후 이어폰의 광 불이 꺼지고 자동으로 꺼진다. (수동 꺼짐 없음), 발광을 'Power off'입니다.
▶▶	방송 상태 왼쪽/오른쪽 터치 더블 클릭
▶	왼쪽을 누르고 2초간 터치
◀	오른쪽을 누르고 2초간 터치
🔊	이어폰을 더블 클릭하여 터치(왼쪽 귀/오른쪽 귀 모드 시)
🔊	이어폰을 더블 클릭하여 터치(왼쪽 귀/오른쪽 귀 모드 시)
🔊	전화가 오면 왼쪽 및 누르면서 1.5초간 터치(왼쪽 귀/오른쪽 귀, 아무 이어폰이나 눌러도 됨).
🔊	오른쪽 클릭에서 터치한다.
🔊	왼쪽 클릭에서 터치한다.
🔊	왼쪽/오른쪽 헤드폰 터치 세 번 클릭
🔊	연결 기록 지우기 (장기 상태): 왼쪽/오른쪽 헤드폰이 충전 케이스에 있고 충전 케이스 버튼을 길게 누르면(보트), 단일 헤드셋이 액스 내에서 작동할 때 기능이 비활성화 된다.

84

첫 번째 사용 설정 단계



85

페어링 & 재연결

- 충전케이스의 배터리가 충분하면 충전케이스에서 이어폰을 꺼내 좌우 이어폰을 자동으로 전환시켜 서로 페어링된 상태로 전환한다.
- 휴대폰 블루투스 목록을 열고 블루투스 이름 '시비가소2'를 찾아 연결을 클릭하면 이어폰 연결 성공 후 'Connected' 알림음이 울린다.
- SVGA-SO2 이어폰은 마지막으로 페어링된 기기를 기억하며, 재접속 시 휴대폰의 블루투스를 켜야 하며, 충전케이스에서 이어폰을 꺼낸 후 자동으로 연결되지 않으면 블루투스 목록에서 'SVGA SO2'를 다시 선택하고 연결을 클릭한다.
- 한쪽 귀 사용 모드: 좌우 이어폰을 따로 사용해야 하는 경우, 각각 다른 휴대폰에서 좌우 이어폰을 사용하고, 좌우 이어폰을 20m 이상 떨어져 있어야 하며, 블루투스 페어링 명칭: SVGA S02를 검색하여 휴대폰에 연결하고, 한 사람이 단독으로 이어폰을 사용하고 다른 사람이 왼쪽 귀 또는 오른쪽 귀를 사용할 경우 충전 케이스에 넣어야 한다.



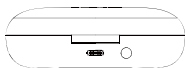
+

86

충전 방법

충전 케이스 충전

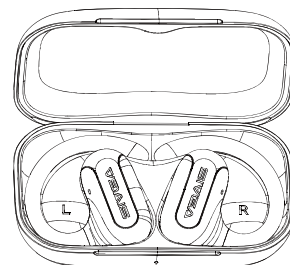
1.5V-1A 이하의 충전기, Type-C 충전 케이블을 사용하십시오.



Type-C충전 케이블

배터리 20% 미만: LED 빨간불 점등
전력량 20%~95% : LED 황색등 점등
전력량 95% 이상: LED 녹색등 점등

87



제품 매개변수

블루투스 버전: 5.3
블루투스 거리: 210M
지원 시스템: 안드로이드/애플리케이션
오디오 해독: AAC/SBC 지원
사용시간: 음악 방송 지속 ≥10H
(50% 볼륨)

나팔 직경/임피던스: 14.2mm/16Ω
감도: 106dB±3dB
주파수 영향 범위: 20~20kHz
충전 케이스 배터리 용량: 520mAh
이어폰 배터리 용량: 85mAh

88